



Date of Application: / /

تاريخ تقديم الطلب : / /

المواصفات الفنية
Technical Specifications

عدد مرات تقديم الطلب ()

بيانات موزع مصنع Factory Distributor Data		
Company Name		اسم الشركة
Type of License	New / جديد Renewal / تجديد Add / إضافة Modification / تعديل	نوع الترخيص
The Transaction Number		رقم المعاملة
Industrial Facility Expiry Date		تاريخ انتهاء الانتاج الصناعي

بيانات المعدة Equipment Data		
Name of Testing Laboratory		جهة الاختبار
Name of Certification Body		جهة إصدار الشهادة
Equipment / Device / Material		المعدة / الجهاز / المادة
Test Standard(s)		معيار الاختبار
Model Number / Type:		النوع
Trade Name of Equipment		الاسم التجاري
Factory Name		اسم المصنع
Manufacturing Location (Country):		بلد الصنع
Product Certificate No.		رقم شهادة المعدة
Specification	1 Product per application معدة واحدة لكل طلب	المواصفات

----- : الاسم : اتعهد بصحة البيانات والمعلومات المدونة وبصحة وقانونية كافة المستندات والوثائق المقدمة مع
----- : التوقيع : تحمل المسؤولية كاملةً

OFFICIAL USE (ACCREDITATION COMMITTEE) :		الاستخدام الرسمي (لجنة الاعتماد) :
اسم الموظف المستلم : Recipient Name	تاريخ استلام الطلب : Application Received Date	
تاريخ اعتماد الطلب : Application approval Date	موافق <input type="checkbox"/> مرفوض <input type="checkbox"/> Approve Reject	اعتماد الطلب : Application approval
----- -----		الملاحظات : Notes

ختم وتوقيع اللجنة :

ختم وتوقيع اللجنة :

Required Documents to issue the Distributor for Factory license (electronic submission only)

- Valid Industrial License Issued By The Concerned Authority.
 - Adding Civil Defence activity must be done as per Economic Department classification.
- Valid Certificate Of Registration Issued By Chamber Of Commerce & Industry.
- Copy of the approved factory license in another Emirate (valid)
- Copy of the industrial production license (issued by the Ministry of Economy) (for the factory approved in another Emirate)
- Applicant's Valid Passport Photo Copy
- List Of Equipments/Devices Shall Be Provided
- Distribution Agreement Signed With Approved Agent And Attested By Notary Public, Stating Equipments/Devices .
Equipments/Devices Testing Reports Issued By Locally & Internationally Accredited Laboratory Approved By Civil Defence Ghq Proofing Products Are Confirm And Tested To International Acceptable Standards As Per Local Authority Requirements (Samples Tests Are Not Accepted), In Case The Agent Is Licensed In Different Emirate
- Certificate Of Standardization Issued By Uae's Standards & Meteorology Authority For The Products (If There Is Any), In Case The Agent Is Licensed In Different Emirate
- Technical Specification Brochure Shall Be Provided In Case Agent Is Licensed In A Different Emirate
- Samples Of Equipments/Devices Shall Be Provided For Testing And Conformity
- Authenticated Legal Translation Of All Documents From Non-Arabic To Arabic Language
- Undertaking Letter From The Appointed Agent To Declare All Products Are Under Warranty For 3- 5 Years Based On The Nature Of Each Product

Original Documents / Certificates Shall Be Presented To Ensure Submitted Copies Are True Ones.

Distributor of Distributor Should Fulfill The Following Requirements To Obtain The Licensing:

- Sample Of Equipment Shall Be Provided .
- Must Involve In Selling Of His Product Only.
- Agent & Distributor Civil Defence Approval Shall Expire On The Same Date
- All Products & Materials Must Be Supplied By Approved Factory.
Work through a distributor licensed as a distributor in accordance with the conditions specified in this regulation provided that the distributor is wholly owned by the same plant owner with all the requirements of a distributor license specified in the regulation

Note: Attaching agreements - Certificate COC- Model Specifications - Product Safety Certificate on CD-ROM

يشترط لإصدار ترخيص موزع مصنع التقديم الإلكتروني للمستندات الآتية :

- الرخصة التجارية (سارية المفعول) من جهات الترخيص المختصة بإمارة منطقة النشاط لكل من (موزع دبي + المصنع المعتمد في إمارة أخرى) يجب إضافة نشاط الدفاع المدني حسب تصنيف أنشطة الدفاع لدى الدائرة الاقتصادية شهادة القيد من غرفة الصناعة و التجارة (سارية المفعول) لكل من (موزع دبي + المصنع المعتمد في إمارة أخرى)
- صورة عن ترخيص المصنع المعتمد من الدفاع المدني في الإمارة الأخرى (سارية المفعول)
- صورة عن رخصة الإنتاج الصناعي (الصادرة من قبل وزارة الاقتصاد) (الخاصة بالمصنع المعتمد في إمارة أخرى)
- صورة جواز سفر طالب الترخيص ساري المفعول .
- كشف بالأجهزة و المعدات و المواد المطلوب ترخيصها .
- اتفاقية التوزيع المبرمة بين المصنع الرسمي المعتمد لدى الدفاع المدني وبين الموزع طالب الترخيص مبنية بها نوعية الأجهزة و المعدات و المواد المطلوب ترخيصها مصدقة من كاتب العدل .
- تقارير اختبار للأجهزة و المعدات و المواد المراد ترخيصها صادرة من مختبر معترف به محلياً و عالمياً معتمد لدى القيادة تثبت مطابقة هذه الأجهزة و المعدات و المواد للمعايير و المواصفات الوطنية و العالمية المعترف بها (لا تقبل تقارير اختبار العينات)، في حالة إذا كان الوكيل مرخص بإمارة غير الإمارة المطلوب ترخيص الموزع بها .
- شهادة مطابقة للمواصفات القياسية المعتمدة بالدولة صادرة من هيئة المواصفات و المقاييس بالدولة (يقتصر ذلك على الأجهزة و المعدات و المواد التي لها مواصفات قياسية بالدولة) في حالة إذا كان الوكيل مرخص بإمارة غير الإمارة المطلوب ترخيص الموزع بها .
- كتيبات أصلية فنية للمواصفات الخاصة بالأجهزة و المعدات و المواد المراد ترخيصها .
- توفير عينات من الأجهزة و المعدات و المواد المطلوب ترخيصها للإدارة المختصة للفحص و المطابقة في حالة إذا كان المصنع مرخص بإمارة غير الإمارة المطلوب ترخيص الموزع بها .
- ترجمة رسمية معتمدة إلى العربية لجميع المستندات و الوثائق المطلوب و التي تحمل لغات غير اللغة العربية .
- رسالة تعهد صادرة من الموزع المرخص بضمان جميع الأجهزة و المعدات التي سيتم اعتمادها و توريدها للمشاريع المختلفة لمدة من ثلاث إلى خمس سنوات حسب طبيعة الجهاز أو المعدة .

تقدم أصول جميع المستندات و الوثائق المطلوبة للسلطة المختصة لمضاهاتها مع الصور.

يشترط لإصدار ترخيص موزع لمصنع تقديم الاتي :

- توفير عينات للأجهزة و المعدات و المواد المراد ترخيصها
- الاقتصار على نشاط بيع الأجهزة و المعدات و المواد المراد ترخيصها
- ارتباط الموزع في ترخيصه بترخيص المصنع
- أن تكون جميع الأجهزة و المعدات و المواد موردة من قبل المصنع المرخص .
- العمل عبر موزع مرخص كموزع وفقاً للشروط المحددة بهذه اللائحة شريطة ان يكون الموزع مملوكاً بالكامل لنفس ملاك المصنع مع استيفاء جميع متطلبات ترخيص موزع المحددة باللائحة.

ملاحظة : ارفاق الاتفاقيات - شهادة COC- نموذج المواصفات - شهادة سلامة المنتج على قرص مدمج